

de

Die Schuh-Geruchsentferner sind mit Bambus-Kohle gefüllt. Sie sind dafür vorgesehen, auf natürliche Art und Weise Gerüche zu neutralisieren und Feuchtigkeit aus den Schuhen aufzunehmen. Sie sind auch für die Verwendung in Kleiderschrank oder Kommode geeignet.

Die Schuh-Geruchsentferner sind **nicht dafür geeignet**, die Schuhe von Bakterien, Viren, Allergenen oder Schimmel zu reinigen.

Sicherheit

- Der Artikel ist kein Spielzeug! Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Artikel fern.
- Halten Sie die Schuh-Geruchsentferner fern von spitzen und scharfkantigen Gegenständen.
- Wenn es aufgrund von unsachgemäßer Benutzung oder Beschädigungen zum Austreten der Füllung kommt, darf diese nicht verschluckt oder verzehrt werden. Tritt dieser Fall trotzdem ein, wenden Sie sich an einen Arzt.

Gebrauch

1. Entfernen Sie die Schutzfolien.
2. Stecken Sie die Schuh-Geruchsentferner bis zum Zehenbereich in die Schuhe und lassen Sie sie für ca. 2-3 Stunden wirken.

Die Schuh-Geruchsentferner können innerhalb der angegebenen max. Lebensdauer (siehe unten) immer wieder verwendet werden, müssen jedoch zwischendurch regelmäßig wie folgt reaktiviert werden:

- ▷ Legen Sie die Schuh-Geruchsentferner alle 2 Wochen für ca. 2-3 Stunden an einen warmen, trockenen Ort bzw. in die Sonne.

Max. Lebensdauer: ca. 2 Jahre
Passend für Schuhgrößen 36 bis 46
Bezug: 100 % Polyester
Füllung: 100 % Bambus-Kohle

en

The shoe odour removers are filled with bamboo charcoal. They are intended to neutralise odours naturally and absorb moisture from shoes. They are also suitable for use in a wardrobe or chest of drawers.

The shoe odour removers are **not suitable** for removing bacteria, viruses, allergens or mould from shoes.

Safety

- The product is not a toy! Keep children and pets away from the product.
- Keep the shoe odour removers away from sharp and pointed objects.
- If improper use or damage to the product causes its contents to spill out, these must not be swallowed or otherwise ingested. If ingestion does occur, consult a doctor.

Use

1. Remove the protective films.
2. Insert the shoe odour removers into the shoes up to the toe area and leave them in for approx. 2-3 hours to take effect.

The shoe odour removers can be used repeatedly within the maximum lifespan stated (see below), however they must be reactivated from time to time as follows:

- ▷ Every 2 weeks, place the shoe odour removers in a warm, dry location or in the sun for approx. 2-3 hours.

Max. lifespan: approx. 2 years
Suitable for shoe sizes 36 to 46
Cover: 100% polyester
Filling: 100% bamboo charcoal

Les désodorisants pour chaussures sont remplis de charbon de bambou. Ils sont conçus pour neutraliser les odeurs et absorber l'humidité des chaussures de manière naturelle. Ils peuvent également être utilisés dans une armoire à vêtements ou une commode.

Les désodorisants pour chaussures **ne conviennent pas** pour éliminer les bactéries, virus, allergènes ou moisissures des chaussures.

Sécurité

- Cet article n'est pas un jouet! Tenez les enfants et les animaux domestiques à distance de l'article.
- Gardez les désodorisants pour chaussures éloignés des objets pointus et tranchants.
- Si, en raison d'une utilisation incorrecte ou d'un dommage, le garnissage sort de l'article, il ne doit pas être avalé ou consommé. Si cela se produit malgré tout, consultez un médecin.

Utilisation

1. Retirez les films de protection.
2. Insérez les désodorisants dans les chaussures jusqu'à la zone des orteils et laissez-les agir pendant 2 à 3 heures environ.

Les désodorisants pour chaussures peuvent être réutilisés plusieurs fois dans le cadre de la durée de vie maximale spécifiée ci-dessous, mais ils doivent être réactivés régulièrement comme suit:

- ▷ Mettez les désodorisants pour chaussures toutes les 2 semaines pendant environ 2 à 3 heures dans un endroit chaud et sec ou au soleil.

Durée de vie maximale: environ 2 ans

Convient aux pointures de 36 à 46

Housse: 100 % polyester

Garnissage: 100 % charbon de bambou

Odstraňovače pachů z obuvi jsou vyplněny bambusovým uhlím. Jsou určeny neutralizovat pachy a odstraňovat vlhkost z obuvi přirozeným způsobem. Jsou vhodné také k používání v šatní skříni.

Odstraňovače pachů **nejsou vhodné** k čištění obuvi se záměrem odstranění bakterií, virů, alergenů nebo plísní.

Bezpečnost

- Výrobek není hračka! Uchovávejte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Odstraňovače pachů udržujte v dostatečné vzdálenosti od špičatých a ostrých předmětů.
- Pokud by došlo k uvolnění výplně v důsledku nevhodného používání nebo poškození, nesmí se tato polknout nebo konzumovat. Pokud by k tomu přesto došlo, vyhledejte lékaře.

Použití

1. Odstraňte ochranné fólie.
2. Odstraňovače pachů zasuňte až do oblasti prstů do bot a nechte 2-3 hodiny působit.

Odstraňovače pachů lze do doby max. životnosti (viz dole) opětovně použít, musí se ale vždy reaktivovat podle následujícího postupu:

- ▷ Odstraňovače pachů položte každé dva týdny na cca 2-3 hodiny na teplé, suché místo, resp. na slunce.

Max. doba životnosti: cca 2 roky

Vhodné do velikosti bot od 36 do 46

Povlak: 100% polyester

Výplň: 100% bambusové uhlí

Poduszki usuwające zapachy z butów wypełnione są aktywnym węglem bambusowym. Przeznaczone są do neutralizowania zapachów i wchłaniania wilgoci z butów w naturalny sposób. Nadają się również do użycia w szafie i komodzie.

Poduszki usuwające zapachy z butów **nie nadają się** do oczyszczania obuwia z bakterii, wirusów, alergenów lub pleśni.

Bezpieczeństwo

- Produkt nie jest zabawką! Dzieci oraz zwierzęta domowe nie mogą mieć do niego dostępu.
- Poduszki usuwające zapachy z butów należy trzymać z dala od spiczastych i ostro zakończonych przedmiotów.
- Jeżeli w wyniku nieprawidłowego użytkowania lub uszkodzeń dojdzie do wydostania się zawartości z poduszek, nie wolno jej połykać lub jeść. Jeżeli mimo to tak się stanie, należy udać się do lekarza.

Użytkowanie

1. Usunąć folie ochronne.
2. Umieścić poduszki usuwające zapachy w przedniej części butów i pozostawić je w nich na ok. 2-3 godziny.

Poduszki usuwające zapachy z butów można używać wielokrotnie w ciągu ich maksymalnego okresu żywotności (patrz poniżej), jednakże w międzyczasie należy je regularnie aktywować.

- ▷ Co 2 tygodnie położyć poduszki usuwające zapachy z butów na ok. 2-3 godziny w ciepłym i suchym miejscu lub na słońcu.

Maksymalny okres żywotności: ok. 2 lata
 Pasują do obuwia o rozmiarach 36-46
 Poszewka: 100% poliestru
 Wypełnienie: 100% aktywnego węgla bambusowego

Odstraňovače zápachu z topánok sú naplnené bambusovým uhlím. Sú určené na to, aby prirodzeným spôsobom neutralizovali pachy a pohlcovali vlhkosť z vašich topánok. Sú vhodné aj na použitie v šatníku alebo komode.

Odstraňovače zápachu z topánok **nie sú určené** na dezinfekciu topánok od baktérií, vírusov, alergenov alebo plesní.

Bezpečnosť

- Tento výrobok nie je detská hračka! Zabráňte prístupu detí a domácich zvierat k tomuto výrobku.
- Odstraňovače zápachu z topánok udržiavajte mimo dosahu ostrých a špicatých predmetov.
- Ak pri nesprávnom použití alebo poškodení výrobku dôjde k úniku výplne, táto nesmie byť prehltnutá a konzumovaná. Ak došlo k takému prípadu, vyhľadajte lekára.

Používanie

1. Odstráňte ochranné fólie.
2. Odstraňovače zápachu z topánok zasuňte do topánok až do oblasti palcov a nechajte ich pôsobiť cca 2 - 3 hodiny.

Odstraňovače zápachu z topánok môžu byť opakované používané počas uvedenej max. doby životnosti (viď nižšie), musíte ich však pravidelne prieběžne reaktivovať nasledujúcim spôsobom:

- ▷ Každé 2 týždne umiestnite odstraňovač zápachu z topánok na cca 2 - 3 hodiny na teplé, suché miesto, resp. na slnko.

Max. doba životnosti: cca 2 roky
 Vhodné pre veľkosti topánok od 36 do 46
 Poťah: 100 % polyester
 Výplň: 100 % bambusové uhlie

hu

A cipő szagtalanítók bambuszszánnal vannak megtöltve, és arra szolgálnak, hogy természetes módon semlegesítsék a szagokat és felszívják a nedvességet a cipőkből. Szekrényben vagy komódban is használhatók.

A cipőszag-eltávolítók **nem alkalmasak arra**, hogy megszabadítsák a cipőket a baktériumoktól, vírusoktól, allergénektől vagy penésztől.

Biztonság

- A termék nem játékszer! A gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol a terméktől.
- A cipőszag-eltávolítót tartsa távol a hegyes és éles tárgyaktól.
- Ha a töltet nem megfelelő használat vagy sérülés miatt kihullik a termékből, azt nem szabad lenyelni vagy elfogyasztani. Ha ez mégis megtörténne, forduljon orvoshoz.

Használat

1. Távolítsa el a védőfóliát.
2. Helyezze a cipő szagtalanítót a cipőbe, egészen a lábujjakig, és hagyja hatni 2-3 órán át.

A cipő szagtalanítók a megadott maximális élettartamon belül (lásd alább) újra és újra felhasználhatók, azonban az alábbiak szerint rendszeresen újra aktiválni kell:

- ▷ Helyezze a cipő szagtalanítót 2 hetente kb. 2-3 órán keresztül egy meleg, száraz helyre vagy a napra.

Max. élettartam: kb. 2 év

36-46-os cipőmérethez használható

Huzat: 100% poliészter

Töltet: 100% bambuszszén

tr

Ayakkabí kokusu gidericiler, bambu kömürü ile doldurulmuştur. Kokuları doğal yolla nötralizetmek ve ayakkabıdaki nemi emmek için tasarlanmıştır. Ayrıca gardıroplarda veya şifon yerlerde kullanım için uygundur.

Ayakkabí kokusu gidericiler, ayakkabılardaki bakterileri, virüsleri, alerjenleri veya küfü temizlemek için **uygun değildir**.

Güvenlik

- Bu ürün bir oyuncak değildir! Bu nedenle çocukları ve evcil hayvanları üründen uzak tutun.
- Ayakkabí kokusu gidericileri sivri ve keskin kenarlı cisimlerden uzak tutun.
- Yanlış kullanım veya hasarlar nedeniyle dolguda sızıntı olursa bu yutulmamalı veya tüketilmemelidir. Buna rağmen yutulur veya tüketilirse bir doktora başvurun.

Kullanım

1. Koruyucu folyoları çıkarın.
2. Ayakkabí kokusu gidericilerini ayakkabının parmak bölgesine kadar yerleştirin ve yakl. 2-3 saat etki etmesini sağlayın.

Ayakkabí kokusu gidericiler, belirtilen maks. kullanım ömrü içinde (aşağıya bakın) tekrar tekrar kullanılabilir, ancak arada aşağıdaki gibi düzenli olarak yeniden etkinleştirilmesi gerekir:

- ▷ Ayakkabí kokusu gidericileri her 2 haftada bir yakl. 2-3 saat süreyle sıcak, kuru bir yere veya güneşe koyun.

Maks. kullanım ömrü: Yakl. 2 yıl

36 ila 46 numara ayakkabí ölçüleri için uygun

Kılıf: %100 Polyester

Dolgu: %100 Bambu kömürü

**Artikelnummer | Product number | Référéncé | Číslo výrobku | Numer artykułu
Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası : 682 289**

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de